

VÝROČNÁ SPRÁVA

2013



ProMinent Slovensko, s.r.o.

PRÍHOVOR RIADITEĽA

PROFIL SPOLOČNOSTI

- *Základné údaje*
- *Organizačná štruktúra spoločnosti*
- *Hodnoty spoločnosti*

PRODUKTOVÉ PORTFÓLIÓ

- *Produkty a služby*
- *Systém manažérstva kvality*

KĽÚČOVÉ INFORMÁCIE O SPOLOČNOSTI

- *Obchodná činnosť spoločnosti v roku 2013*
- *Riadenie ľudských zdrojov*
- *Plány a ciele spoločnosti pre rok 2014*

FINANČNÉ VÝKAZY

- *Výkaz ziskov a strát*
- *Súvaha*

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

KONTAKT

PRÍHOVOR RIADITEĽA

Vážení spolupracovníci, odberatelia a zamestnanci,

dovoľte mi, aby som Vám opäť po skončení ďalšieho podnikateľského roka predložil výsledky hospodárenia spoločnosti ProMinent Slovensko, s.r.o. za rok 2013 prostredníctvom tejto výročnej správy.

Nadnárodná spoločnosť ProMinent Dosiertech GmbH začala dodávať produkty prostredníctvom svojej dcérskej spoločnosti ProMinent Slovensko, s.r.o. pred dvadsiatimi rokmi. Počas tohto obdobia získala naša spoločnosť povesť stabilného a spoľahlivého partnera. Stavíme na skúsenostiach, inováciách a vysokej odbornosti našich zamestnancov.

V súlade s makroekonomickými ukazovateľmi bol aj naďalej predchádzajúci rok ovplyvnený krízou. Potvrdili sa negatívne predpovede v danom sektore, čo sa nepriaznivo prejavilo aj na vývoji tržieb našej spoločnosti. Napriek tomu, že ani v budúcom roku nemožno rátať s výrazným optimizmom, podarilo sa nám úspešne získať niekoľko projektov na diela väčšieho rozsahu.

Vzhľadom k tomu, že nepriaznivá situácia v minulom roku značne ovplyvnila aj našich odberateľov a investorov, nebolo možné naplniť naše očakávania v raste tržieb tak, ako si naša spoločnosť vo svojich cieľoch predsavzala. Okrem pozastavenia či prerušenia realizácie niekoľkých projektov z dôvodu nedostatku finančných zdrojov investorov, sme pri vyhľadávaní nových zákaziek zistili, že podmienky na získanie nových zákaziek s vyšším objemom je obmedzený. Čoraz častejšie sa stretávame s ponukou realizácie diel menšieho rozsahu.

V novom roku budeme prioritne upevňovať vzájomnú spoluprácu s našimi odberateľmi založenú na dôvere a profesionalite a podporovať budovanie dlhodobých korektných dodávateľských vzťahov. Zameriame sa na dôsledné plnenie našich zmluvných záväzkov v tuzemsku aj zahraničí. Dúfame, že plány našej spoločnosti, s ktorými sme sa rozhodli vstúpiť do nového hospodárskeho roka sú tou správnou voľbou pre naplnenie stanovených cieľov pre rok 2014.

Záverom by som sa rád poďakoval všetkým, ktorí našu spoločnosť počas roka podporovali, zamestnancom za ich zodpovednú prácu a odberateľom za prejavenu dôveru a podnetnú spoluprácu.

Ing. František Grejták

Riaditeľ spoločnosti ProMinent Slovensko, s.r.o.

PROFIL SPOLOČNOSTI

ZÁKLADNÉ ÚDAJE

OBCHODNÝ NÁZOV A SÍDLO SPOLOČNOSTI

ProMinent Slovensko, s.r.o.

Roľnícka 21

831 07 Bratislava

Slovenská republika

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

IČO: 313 818 21

IČ pre DPH: SK2020334151

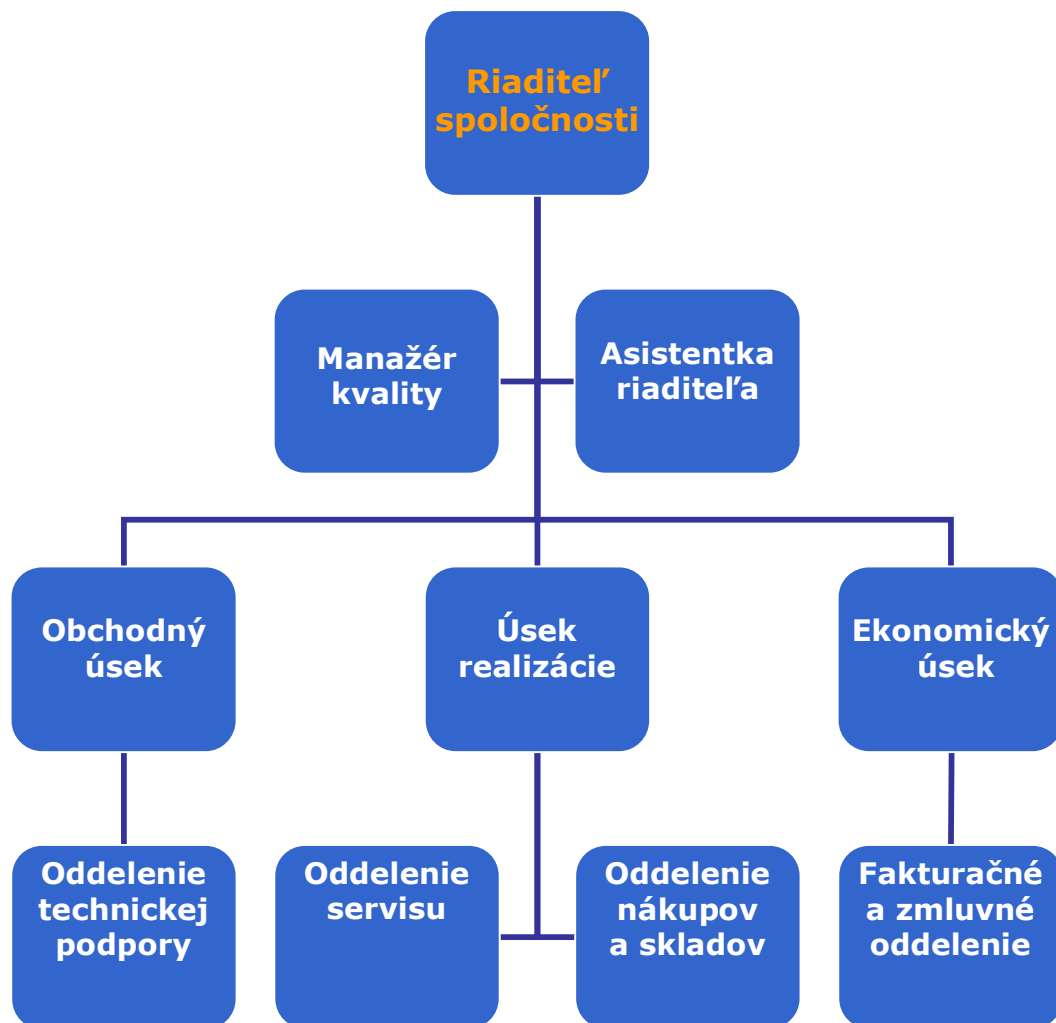
REGISTRÁCIA

Okresný súd Bratislava 1, odd. Sro, vložka 7761/B

PREDMET ČINNOSTI

- nákup a predaj tovarov v rozsahu voľnej živnosti – veľkoobchod
- nákup a predaj tovarov v rozsahu voľnej živnosti – maloobchod
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodno-technických služieb
- montáž a opravy meracej a regulačnej techniky
- poradenská činnosť v oblasti čistenia a úpravy vôd a bazénov
- rozbor a analýza úžitkovej a pitnej vody
- kompletizácia a montáž technologických celkov pre úpravne vody, chemickú úpravu
- vody a chemické čistenie, s výnimkou zásahu do vyhradených technických zariadení
- konštrukčné práce v oblasti strojných zariadení s výnimkou projektovania a tvorby diel podľa autorského zákona
- výroba, inštalácia a opravy elektrických strojov a zariadení
- uskutočňovanie stavieb a ich zmien
- projektová činnosť – vypracovanie dokumentácie a projektu v kategórii technické, technologické a energetické vybavenie stavieb

ORGANIZAČNÁ SCHÉMA SPOLOČNOSTI



VEDENIE SPOLOČNOSTI

KONATELIA

- Ing. František Grejták, CSc.
- Prof. Dr. rer. pol. Andreas Dulger

HODNOTY SPOLOČNOSTI

ProMinent je spoľahlivý partner pre dodávky v oblasti úpravy vody a výrobca zariadení a systémov pre dávkovanie chemikálií. Naše moderné výrobky a skúsenosti z dodávok a servisu systémov pre rôzne priemyselné odvetvia sú základom hospodárnejšej a bezpečnejšej prevádzky u našich zákazníkov po celom svete.

CIEĽ: väčší prospech a vyššia spoľahlivosť pre našich zákazníkov

ZAMERANIE: úprava vody a chemické dávkovanie

ZÁSADY:

- spoľahlivosť
- inovačné myslenie
- orientácia na riešenia
- celosvetová pôsobnosť

PRODUKTOVÉ PORTFÓLIO

PRODUKTY

Výrobky a dodávky v oblasti úpravy vody

- Generátory chlórdioxidu
- Elektrolyzéry chlóru
- ÚV dezinfekčné zariadenia
- Ozonizátory
- Jednotky reverznej osmózy

Výrobky a dodávky v oblasti chemického hospodárstva

- Skladovacie zásobníky chemikálií
- Prečerpávacie chemické čerpadlá
- Dávkovacie čerpadlá
- Regulátory, prevodníky a meracie sondy
- Kompletne dávkovacie sondy
- Jednotky pre prípravu roztokov polymeru

SLUŽBY

- Poradenská činnosť a návrhy riešenia
- Obchodno – technická príprava, technická podpora
- Kompletná realizácia diela
- Inžinierska a projekčná činnosť
- Dodávka projektovej dokumentácie
- Záručný a pozáručný servis

SYSTÉM MANAŽÉRSTVA KVALITY

Od roku 2009 je v spoločnosti ProMinent Slovensko, s.r.o. zavedený certifikovaný systém manažérstva kvality podľa medzinárodného štandardu ISO 9001:2000. Recertifikácia prebieha pravidelne každý rok a bola opätovne vykonaná aj v roku 2013. Prirodzene, jeho dôležitou súčasťou je ustavičné sledovanie a vyhodnocovanie kvality produkcie a profesionálneho vyhotovenie prác. Cieľom spoločnosti ProMinent Slovensko, s.r.o. je trvalé zlepšovanie systému riadenia organizácie s orientáciou na kvalitu poskytovaných služieb.

CIELE POLITIKY KVALITY

- Vo vzťahu k zákazníkom prezentovať vysokú kvalitu práce a ochotu zabezpečiť požiadavky zákazníka v celom rozsahu
- Udržiavať vysokú úroveň organizácie práce v rámci jednotlivých úsekov spoločnosti, zabezpečiť neustále zlepšovanie úrovne vykonávaných činností, uplatňovať rovnaké princípy odbornosti, korektnosti a zdvorilosti platné pre zákazníkov i vo vzťahoch vnútri spoločnosti
- Aktívne zapojenie všetkých zamestnancov do neustáleho zlepšovania kvality.
- Motivovať pracovný kolektív spoločnosti k zvyšovaniu a udržiavaniu vysokej úrovne kvality práce, uprednostňovať preventívne riešenia na predchádzanie nedostatkom a nezhodám. Poskytovať im k tomu potrebné prostriedky a sústavným vzdelávaním aj zabezpečiť potrebné vedomosti.
- Uplatňovanie najnovších trendov pri dosahovaní vysokej úrovne kvality procesov a produktov s cieľom ponúkať zákazníkom požadovanú kvalitu za čo najkratší čas.
- Spolupráca s dodávateľmi s cieľom zvýšenia kvality nakupovaných materiálov a služieb.

CERTIFIKÁT ISO 9001



QSCert, spol. s r.o.
Certifikačný orgán manažérskych systémov
Hlavná 145, 831 07 Bratislava, SR
Číslo podniku: 47626222, IČO: 47626222, DIČ: SK205192626

We cover
credibility



týmto udeľuje

CERTIFIKÁT

ktorým potvrdzuje, že spoločnosť

ProMinent Slovensko, s.r.o.

Roľnícka 21, 831 07 Bratislava

zaviedla a používa systém manažérstva kvality podľa normy

ISO 9001:2008

v oblasti:

Predaj, konzultácia, montáž a servis technologických celkov pre úpravu a čistenie vody, vrátane
servisu a opät.

Predaj, montáž, servis a opravy meracej a regulačnej techniky.

Poradenie o činnosti v oblasti čistenia a úpravy vody.

Úprava vody pre bieleň a wellness centrá.

Certifikačné lokality: Roľnícka 21, 831 07 Bratislava 36

Na základe certifikačného auditu, protokol č. 661/12 bolo preukázané,
že manažérsky systém spĺňa požiadavky vyššie uvedenej normy.

Certifikačný kód: Q-661/12

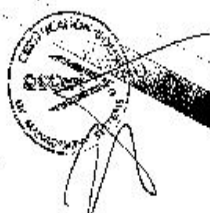
Zvolený: 30.04.2012

Datum platnosti: 29.04.2015



S 3177

ento certifikát je platný iba ak je uvedený možný
platbu na certifikát na www.qscert.com



Ing. Marcel Štích
riaditeľ certifikačného orgánu



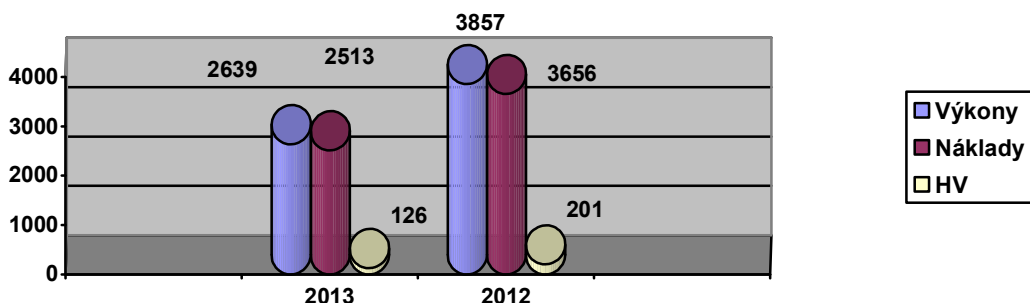
KĽÚČOVÉ INFORMÁCIE O SPOLOČNOSTI

OBCHODNÁ ČINNOSŤ SPOLOČNOSTI V ROKU 2013

Zložitá ekonomická situácia podnikateľského prostredia ovplyvnila aktivity našej spoločnosti aj v roku 2013. Opakovane sme boli postavený pred výzvy ako obstať a zvládnuť tvrdý konkurenčný boj. V neposlednom rade sme preverili naše schopnosti, či dokážeme čeliť týmto nepriaznivým okolnostiam.

Celkový obrat spoločnosti za rok 2013 mierne klesol. Hoci nie všetky plánované aktivity prebehli v súlade s očakávaniami, uplynulý rok priniesol aj viacero optimistických momentov. Z dôvodu potreby zaistenia finančného zabezpečenia bola realizácia niektorých pripravovaných projektov preložená až na začiatok nového roka. Uvedené skutočnosti mali vplyv na celkovú výšku obratu, ktorého hodnota v sledovanom období klesla takmer o 32% oproti roku 2012 a dosiahol výšku 2.639 tis. EUR. Spolu s celkovým obratom sa znížili náklady a aj zisk spoločnosti.

Základné ukazovatele hospodárenia (v tis. EUR)



Napriek tomu, že hospodársky výsledok bol nižší než v minulom roku, jeho výška klesla o 37% v porovnaní s rokom 2012, naša spoločnosť opakovane vykázala kladný výsledok hospodárenia. Vzhľadom k neistej ekonomickej situácii považujeme dosiahnutie uvedeného výsledku nesporne za pozitívne a rok 2013 za úspešný.

Ukazovateľ	Rok 2013	Rok 2012
Výkony	2.639	3.857
Náklady	2.513	3.656
Hosp. výsledok	126	201

Tab. Ekonomické výsledky spoločnosti za vybrané obdobie v tis. EUR

Z hľadiska štruktúry zákaziek, aj naďalej prevažovala spolupráca s dlhoročnými obchodnými partnermi, ako Východoslovenská vodárenská spoločnosť a. s., či Bratislavská vodárenská spoločnosť a.s.. Kľúčový podiel na predajnosti mali dávkovacie čerpadlá , ktoré tvorili až 20% z celkovej produkcie spoločnosti. Ďalej nasledovali regulátory v objeme 10% a príslušenstvo 5%.

Rovnako ako predchádzajúce roky, aj rok 2013 bol rokom finančnej stability. Spoločnosť svoje záväzky uhrádza pravidelne a včas počas celého roka. Platobná disciplína obchodných partnerov bola poväčšine dodržiavaná, v nevyhnutných prípadoch boli pohľadávky postúpené na riešenie inkasnej spoločnosti.

Popri uskutočňovaní komplexných dodávok v oblasti technologických celkov na úpravu pitnej a úžitkovej vody, dezinfekcie pitných vôd a výroby napájacích vôd pre energetické zariadenia, sme sa v roku 2013 orientovali na predaj a inštaláciu technológií pre úpravu vody ultrafiltráciou, ktoré bolo zaradené do nášho portfólia minulý rok.

Podstatnú časť podnikateľských aktivít sme realizovali v spolupráci s tradičnými obchodnými partnermi ako vodárenské spoločnosti, spoločnosti z automobilového priemyslu a ostatnými súkromnými spoločnosťami.

Za najdôležitejší projekt minulého roka považujeme zahájenie realizácie návrhu komplexného technického a technologického riešenia „VDJ Plavecký Mikuláš – Rekonštrukcia hygienického zabezpečenia pitnej vody“.

Významné projekty realizované v roku 2013

- *Rekonštrukcia hygienického zabezpečenia pitnej vody – VDJ Plavecký Mikuláš*
- *Filtrácia OV zo spaľovne odpadov*
- *Dávkovacie stanice pre paro-plynový cyklus a chladiace okruhy*
- *Dávkovacia stanica fosforečnanu trojsodného*
- *Dodávky elektrolyzerov*
- *Kurima úpravňa vody – zníženie obsahu bóru*

V priebehu roka 2013 naša spoločnosť rozšírila predmet podnikania o dve ďalšie činnosti:

- uskutočňovanie stavieb a ich zmien
- projektová činnosť – vypracovanie dokumentácie a projektu v kategórii technické, technologické a energetické vybavenie stavieb

Pomocou začlenenia nových aktivít do predmetu podnikania, spoločnosť ProMinent Slovensko, s.r.o. má v pláne posilniť svoju pozíciu na trhu a zvýšiť konkurencieschopnosť v danej oblasti.

Vo svojej zahraničnej podnikateľskej činnosti sme sa orientovali na prípravu projektov a pomoc pre našu sesterskú firmu v Českej republike v oblasti úpravy vody.

Na záver môžeme skonštatovať, že obchodná činnosť a následne výsledok hospodárenia je plne v súlade s dlhodobou stratégiou spoločnosti, jej plánmi a víziou.

RIADENIE ĽUDSKÝCH ZDROJOV

V hodnotenom období sme na úseku rozvoja ľudských zdrojov pokračovali v realizácii opatrení týkajúcich sa vzdelávacích aktivít. Prioritne sa vzdelávanie koncentrovalo na zvyšovanej odbornej kvalifikácie, ktorej účelom bolo skvalitniť znalosti a zručnosti zamestnancov podľa sféry pôsobenia, v súlade s ich pracovnou pozíciou.

Počet zamestnancov bol v sledovanom období stabilizovaný, spoločnosť nebola nútená pristúpiť k redukcii pracovných miest. Kvalifikačná štruktúra sa zhoduje z charakterom predmetu podnikania. Viac ako polovica zamestnancov má ukončené úplné stredné vzdelanie a zostatok zamestnancov tvoria zamestnanci s vysokoškolským vzdelaním.

Spoločnosť ProMinent Slovensko, s.r.o. sa stará nielen o zvyšovanie odbornosti zamestnancov, ale venuje pozornosť aj regenerácii síl zamestnancov a zabezpečovaniu ich sociálnych potrieb, prostredníctvom spoločenských aktivít organizovaných počas celého roka. Dôležitú súčasť firemnej politiky tvorí bezpečnosť a ochrana pracovných síl svojich zamestnancov.

PLÁNY A CIELE SPOLOČNOSTI PRE ROK 2014

V roku 2013 očakávame pozitívny trend v získaní dôležitých projektov a následne rast objemu predaja. Obrat, ktorý spoločnosť plánuje dosiahnuť sa bude blížiť k 2,5 mil EUR. Pre naplnenie týchto očakávaní sme vytvorili podmienky v uplynulom roku, kedy boli zmluvne dohodnuté viaceré projekty a ktorých realizácia sa zaháji už začiatkom roku 2014. Zároveň predpokladáme, že úspešné obchodné rokovania budú smerovať k rozšíreniu našich podnikateľských aktivít, takže cieľ, ktorý sme si pre rok 2014 stanovili, budeme môcť aj naplniť.

Nosnými projektmi obchodného programu pre rok 2014 sú:

- Chemická výroba
- Úprava pitnej vody
- Filtrácia chladiacich vôd

Ešte v roku 2013 sme začali vyvíjať značné úsilie, ktorého cieľom je získanie zákaziek v ČR a etablovať sa na tomto trhu. V roku 2014 pripravujeme účasť na predkladaní ponúk, ktorých predmetom je realizácia ultrafiltračných jednotiek a jednotiek reverznej osmózy ako aj celého komplexu úpravy povrchovej vody alkalickým čírením. Veríme, že sa nám podarí nadviazať na úspechy, ktoré naša spoločnosť dosiahla na SR v uplynulých rokoch a staneme sa stabilnou súčasťou spektra dodávateľov technologických celkov pre úpravu pitných a technologických vôd.

V roku 2014 zameriame svoju pozornosť aj na oblasť starostlivosti o hmotný majetok spoločnosti. Bude sa prevažne jednať o údržbu už existujúceho majetku, alebo modernizáciu vozového parku, výrobných prostriedkov firmy a informačných technológií. Touto činnosťou plánujeme udržať a podporovať konkurencieschopnosť našej spoločnosti do ďalších rokov existencie.

Pre rok 2014 boli určené nasledovné čiastkové ciele, ktoré sa budú postupne realizovať:

- rozšírenie portfólia spoločnosti o spoločnosti zaoberajúce sa komplexným spracovaním odpadných vôd zo skládok komunálneho odpadu,

- zvýšenie obratu spoločnosti o 10% oproti roku 2013.

V roku 2014 sa taktiež vykoná pravidelný kontrolný audit systému manažérstva kvality, ktorým sa zdokumentuje jeho funkčnosť a potvrdí jeho neprestajné zlepšovanie.



FINANČNÉ VÝKAZY

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31.12.2013 V EUR

Položka	2013	2012
I. Tržby za predaj tovaru	2 374 017	3 647 539
II. Výroba	215 761	189 723
1. Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	215 761	189 723
B. Výrobná spotreba	184 258	221 400
1. Spotreba materiálu a energie	45 081	71 101
2. Služby	139 177	150 299
D. Dane a poplatky	9 437	8 800
E. Odpisy nehmotného a hmotného majetku	83 348	97 900
X. Výnosové úroky	646	728
M. Nákladové úroky	1 077	2 753
Hospodársky výsledok z finančnej činnosti	- 1 886	- 4 058
Hospodársky výsledok za účtovné obdobie	126 175	201 359

Skrátená verzia

SÚVAHA K 31.12.2013 V EUR

Položka	2013	2012
Aktíva		
<i>Neobežný majetok</i>	1 412 429	1 447 914
Dlhodobý nehmotný majetok	0	262
Dlhodobý hmotný majetok	1 412 429	1 477 651
Dlhodobý finančný majetok		
<i>Obežný majetok</i>	2 180 145	3 102 781
Zásoby	125 840	168 192
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	1 348 240	1 998 317
Finančné účty	706 065	936 272
Aktíva celkom	3 615 798	4 610 743
Položka	2011	2012
Pasíva		
Vlastné imanie	3 046 222	2 920 047
Základné imanie	241 287	241 287
Kapitálové fondy	82	82
Fondy zo zisku	2 674 463	2 473 105
Hosp. výsledok minulých rokov		
Hosp. výsledok za účtovné obdobie	126 175	201 359
Zákonné rezervy		
Ostatné dlhodobé rezervy	88 659	38 373
Dlhodobé záväzky	12 276	19 633
Krátkodobé záväzky	468 641	1 561 297
Bankové úvery a výpomoci	0	22 193
Ostatné pasíva	3 615 798	4 610 743

Skrátená verzia

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA



SBA Consult s.r.o.

DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

pre spoločníka spoločnosti ProMinent Slovensko, s.r.o.

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti ProMinent Slovensko, s.r.o. k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 12.03.2014 vydali správu audítora v ktorej sme vyjadrili svoje auditorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie vo všetkých významných súvislostiach spoločnosti ProMinent Slovensko, s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti ProMinent Slovensko, s.r.o. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Bratislava, 28. apríla 2014

SBA Consult s.r.o.
Šustekova 51, 851 04 Bratislava
Licencia SKAU č. 000167

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, Odd.: Sro, VI. č.: 12051/B

Ing. Silvia Bezáková
zodpovedný audítor, Dekrét SKAU č. 000255



KONTAKT

ProMinent Slovensko, s.r.o.
Roľnícka 21
821 07 Bratislava

tel: +421(2)482 00 111 - 17
fax. +421 (2)437 11 030
e-mail: prominent@prominent.sk

OR Okresného súdu Bratislava I,
Odiel: Sro, vložka č.7761/B
IČ: 31381821
IČ DPH: SK2020334151

ProMinent Slovensko, s.r.o
BANSKÁ BYSTRICA
Tel.: 048/4299 081
durcek@prominent.sk

ProMinent Slovensko, s.r.o
STARÁ ĽUBOVŇA
Tel.: 052/4369 121
sutak@prominent.sk

ProMinent Slovensko, s.r.o
KOŠICE
gotthardt@prominent.sk